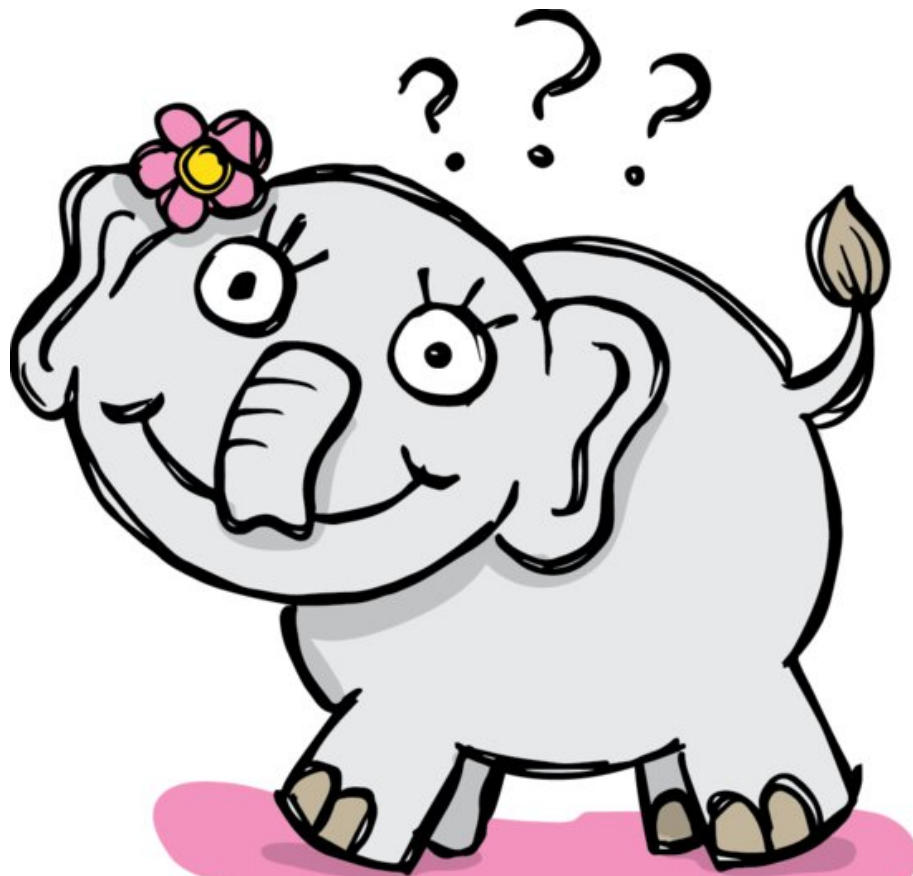
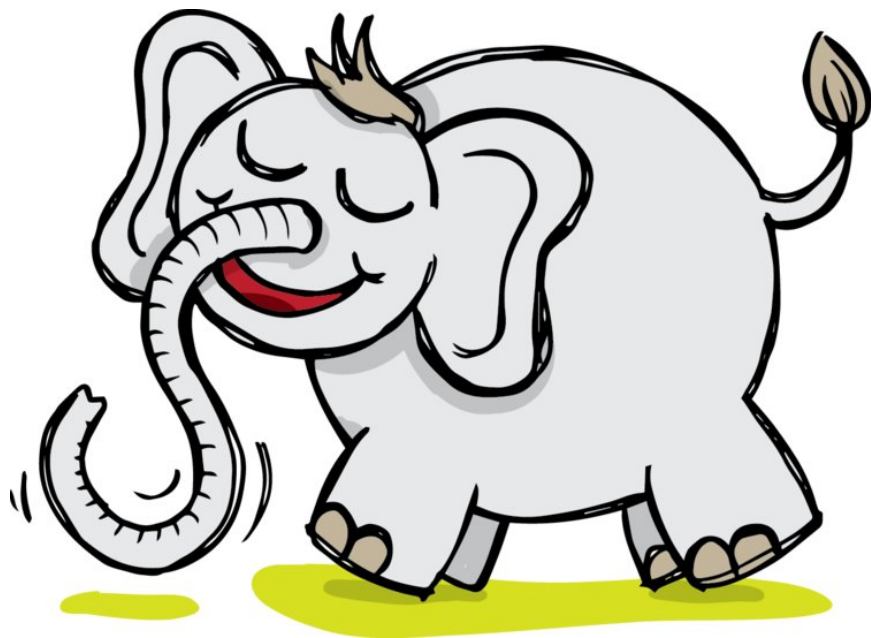


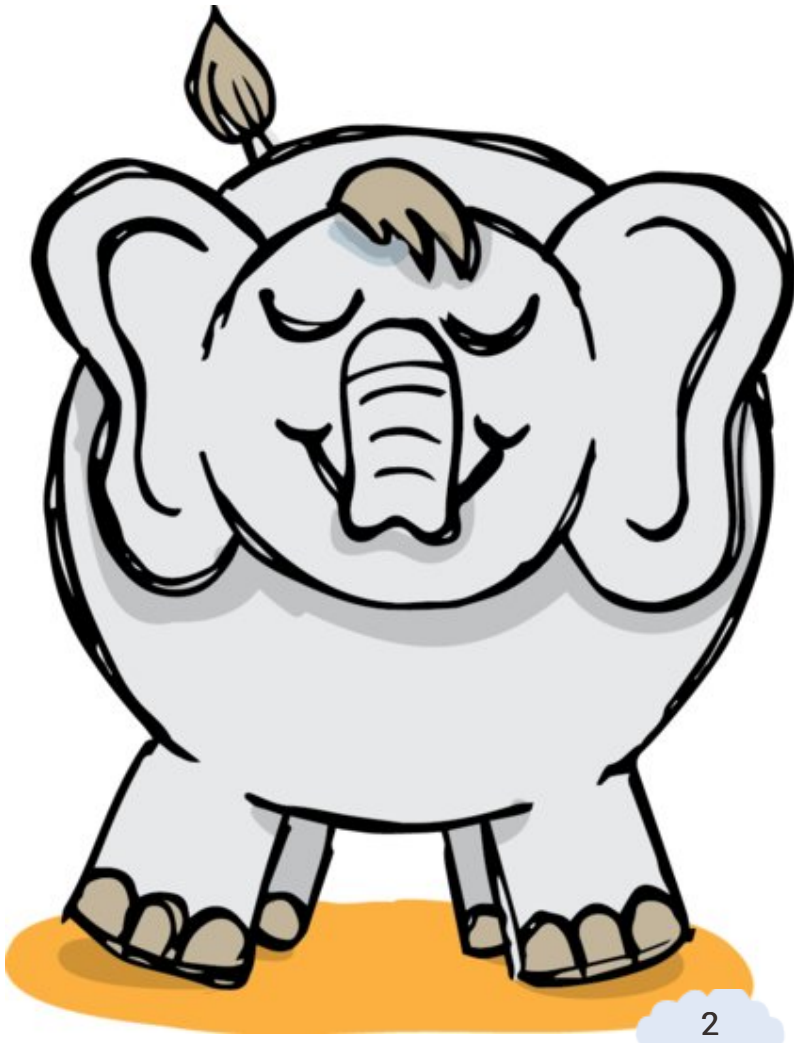
Tlowana marata go itse

Judith Baker and Lorato Trok
Setswana



Mongwe le mongwe o a itse gore nko ya
tlou ke e telele.





Bogologolo tala nko ya tlowana ene e le khutshwane, e nonne jaaka setlhako fa gare ga sefatlhego.

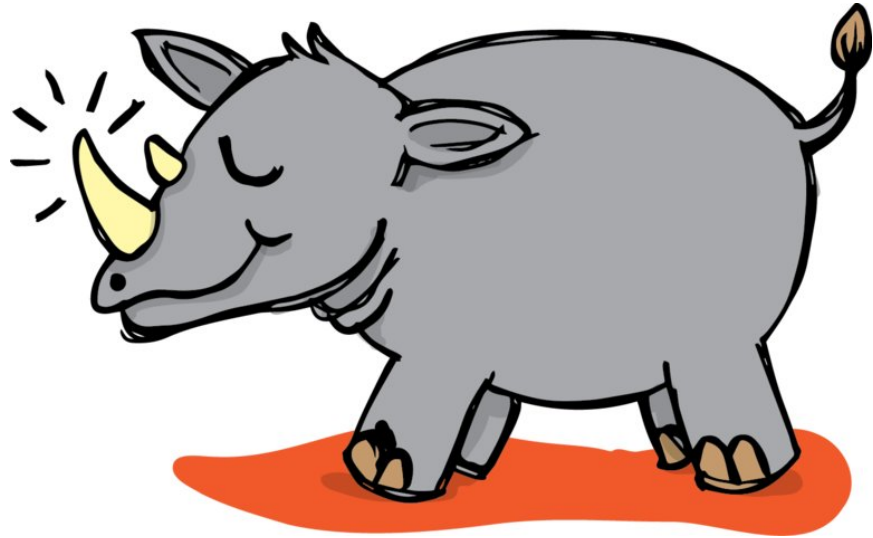
Tlowana ya go rata go itse ya tsalwa. E ne e botsa diphologolo tsothle dipotso ka dipopego tsa tsona.

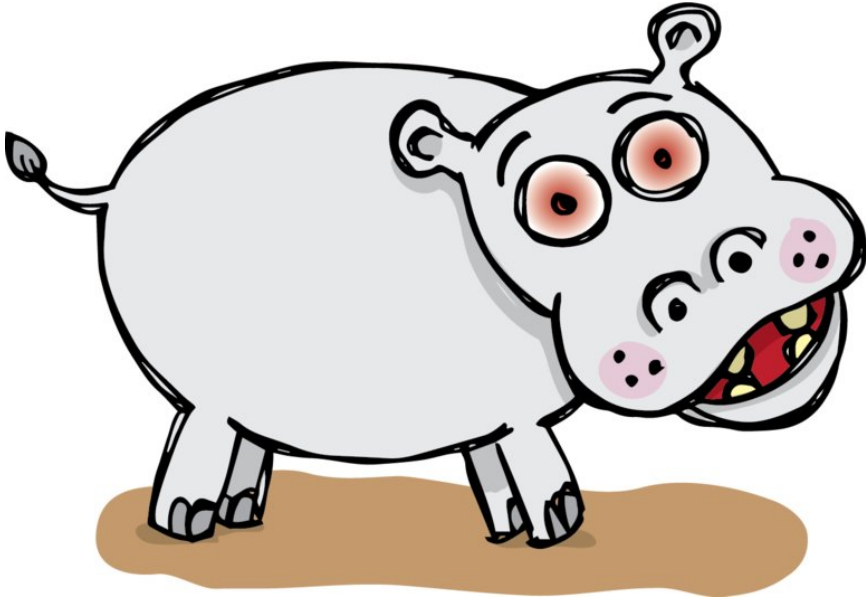




Ya batla go itse ka thutlwa. Ya botsa thutlwa: “Goreng molala wa gago o le mo telele?”

Ya batla gape go itse ka tshukudu. Ya botsa: “ Goreng lonaka lwa gago lo le ntlha?”



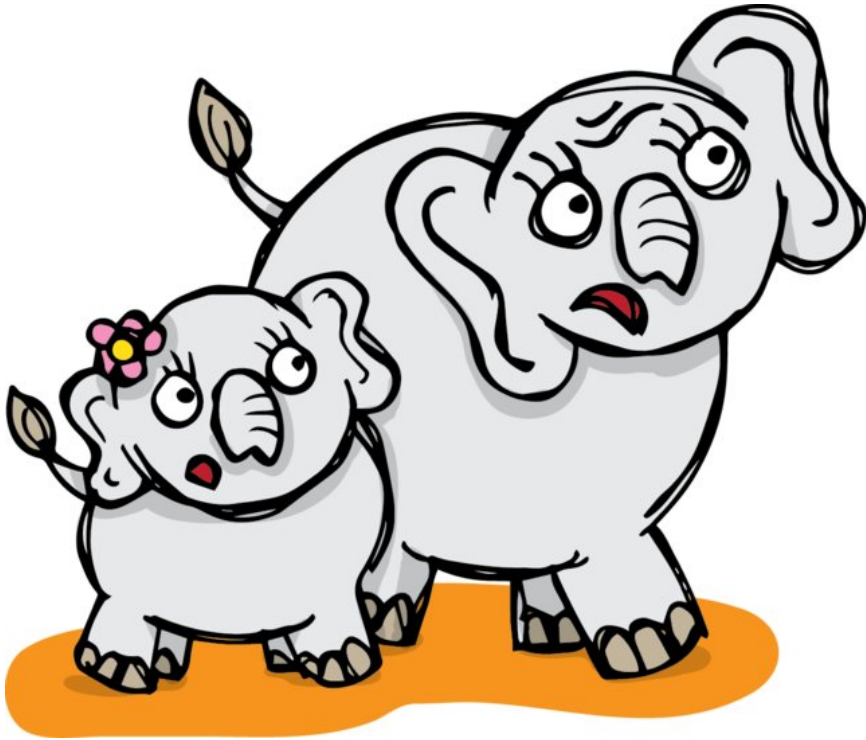


Ya batla go itse ka kubu: “ Goreng matlho
a gago a hibitse jaana?”

Gayaka ya fela pelo, phologotswana e.

Mme bogolosegolo e ne e batla go itse ka kwena. Ya botsa, “ Nare Kwena e lalela ka eng?”



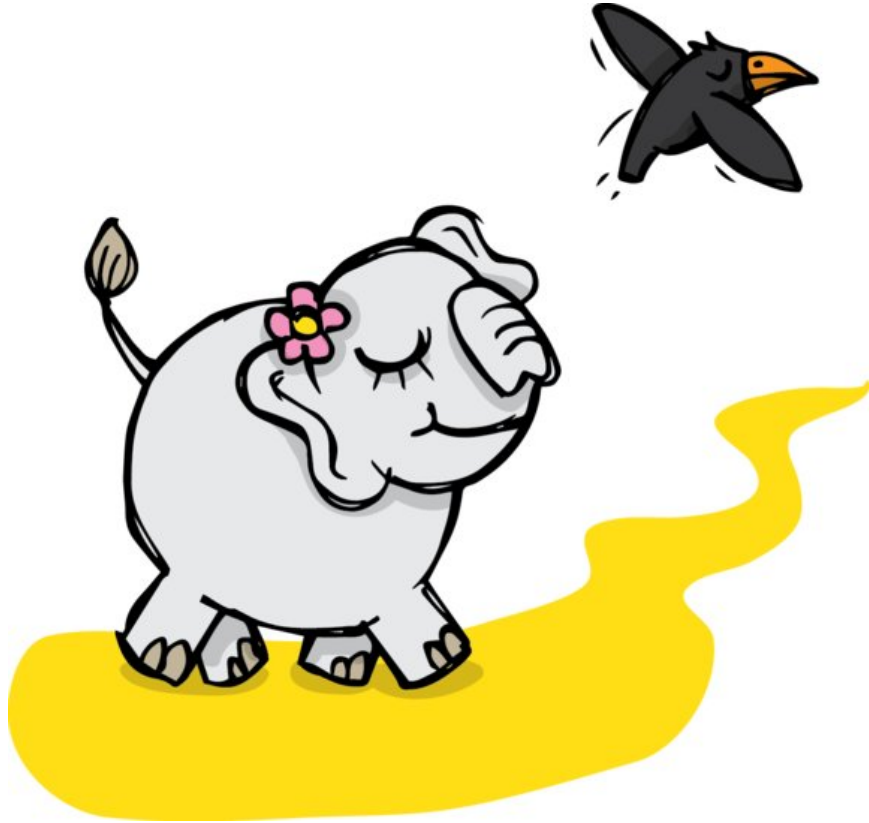


“ Tlogela go tlhola o ntse o botsa dipotso
tse di jalo!” gwa rialo mmagwe.

A tsamaya a sontse sefatlhego.

Fela ramatlhajana Legakabe a re: “
Ntshale morago, are ye kwa nokeng. Moo
o tla bona dilalelo tsa Kwena.”



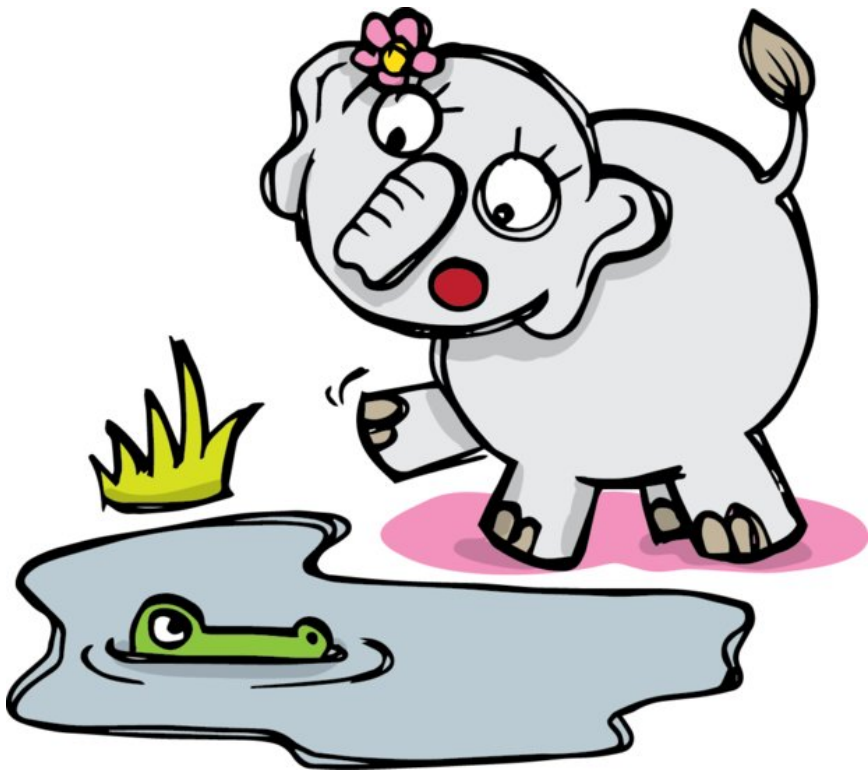


Tlowana le lekgakabe tsa leba kwa nokeng.

Tlowana ya sutlha fa gare ga matlhaka,
ya ema fa leribeng la noka.
Ya lebelela ka fa gare ga metsi.

“Kwena e kae?”





“Dumela”, ga dumedisa letlapa fa leribeng la noka.

“Dumela”, ga dumela tlowana.

“ Ka gongwe o ka mpolelela gore kwena e lalela ka eng?”

“ Khunama ke tla go bolelela” ga bua
letlapa. “ Inama, inama gape...”

Tlowana ya inamela kwa tlase ka fa
nokeng go fitlhela...”





“Swatho!” nko ya tlowana ya felela ka fa gare ga metlhagare ya kwena.

“Kwena e tla lalela ka wena” ga tswina legakabe.

Tlowana ya pharama fa fatshe ya
itsetsepela ka maoto a yona a a tiileng,
ya goga nko, ya goga, ya goga.

Fela Kwena ya tshwarelela ya gana go
tlogela.



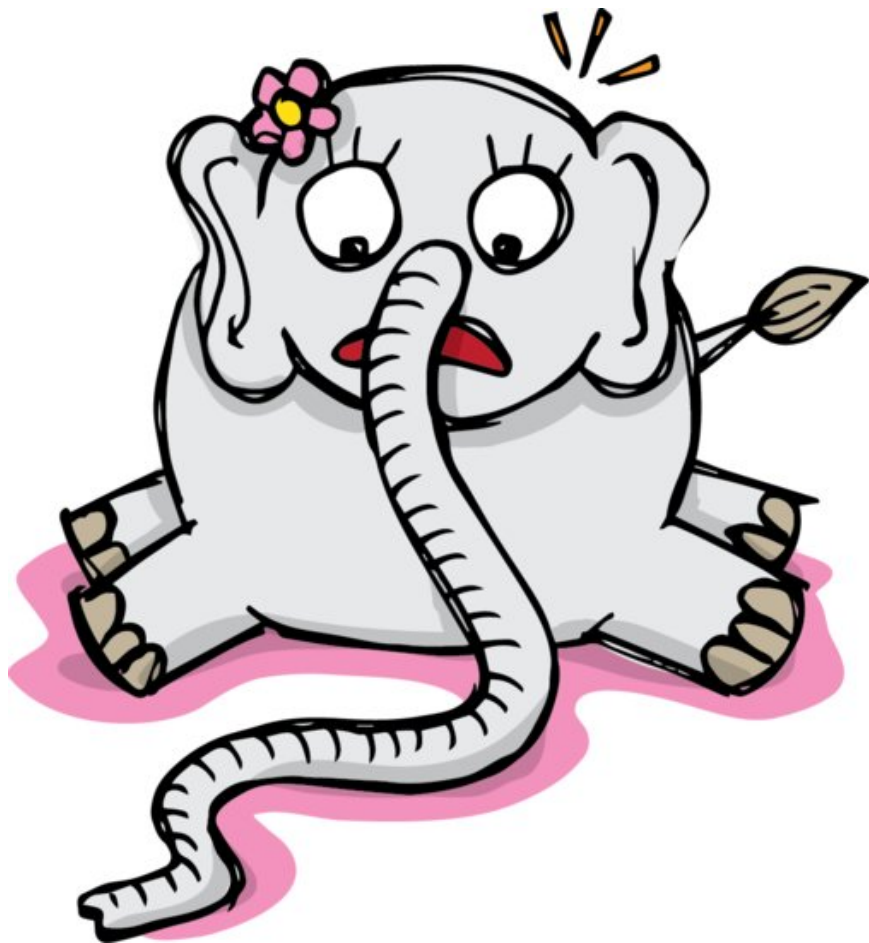


Nko ya Tlowana ya taologa, ya taologa
go fitlhelelela...

“Ruthuuu!” tlowana ya kanama.

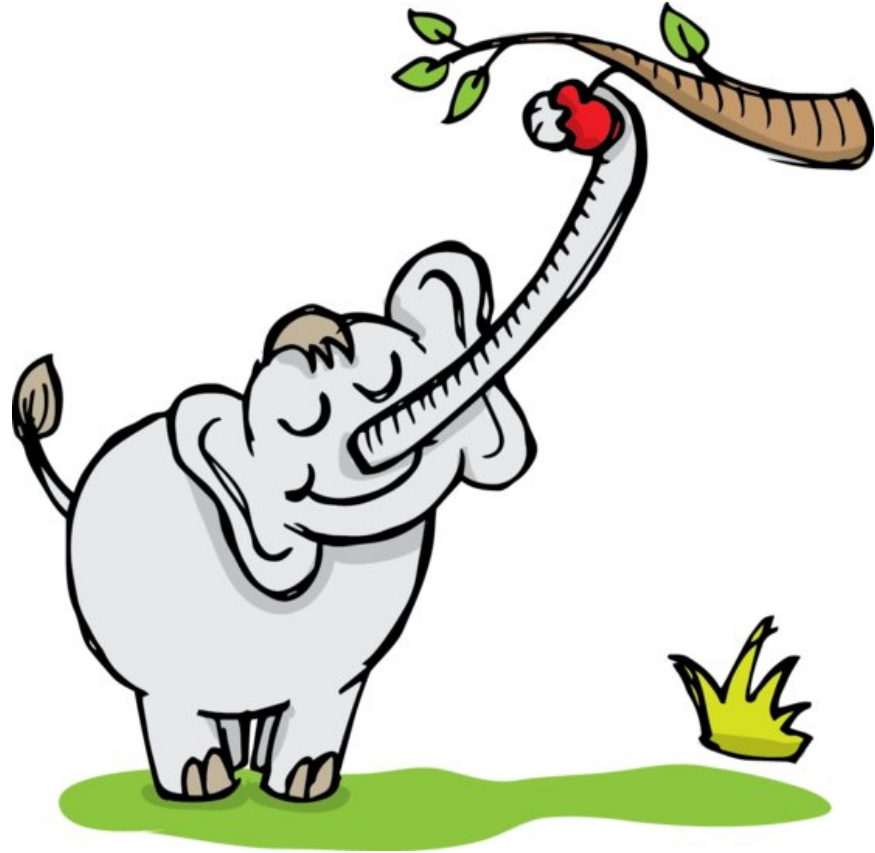
Ka go latlhegelwa ke dilalelo tsa yona , ya
tlala pelo ya lelemela ka fa gare ga
metsi.





Tlowana ya batlana le nko ya yona, fela
ya palelwa ke go bona kwa e felelang
teng.

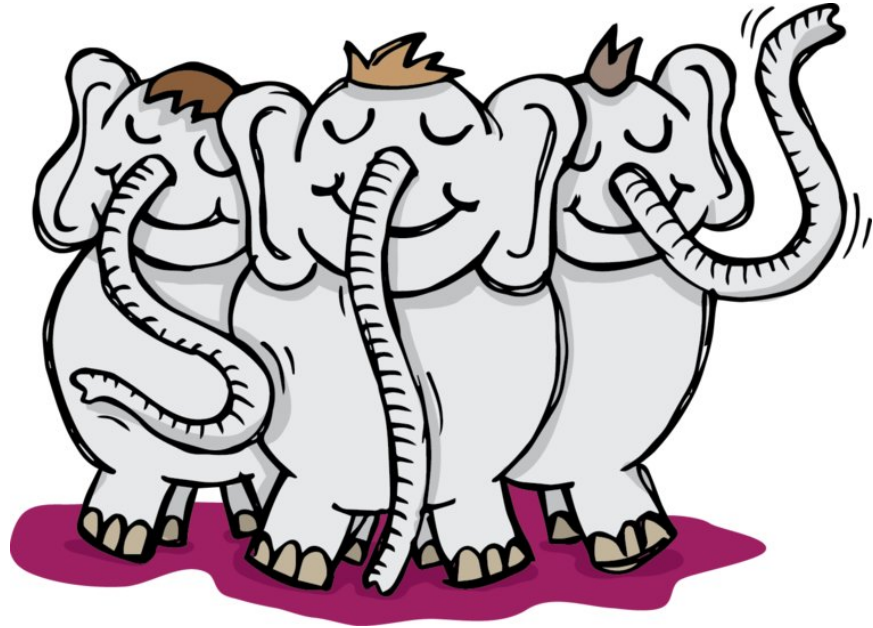
E ne e le telele jaaka tsela ya kgalagadi,
mo eleng gore e ne e kgona go fitlhelela
maungo a a leng kwa godimo ga
setlhare.





Gape e ne e itlhapisa ka metsi fa letsatsi
le fisa thata.

Go tloga ka lona letsatsi leo ditlou di ile
tse nna le dinko tse ditelele tse di naleng
le mosola.



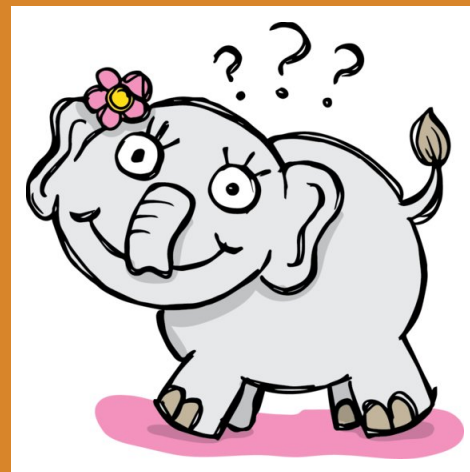
Tlowana marata go itse

Writer: Judith Baker and Lorato Trok

Illustration: Wiehan de Jager

Translated By: Atteridgeville pilot teachers

Language: Setswana



© Judith Baker and Lorato Trok, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative